

Contents

PART I: THOMAS FRANK: APPRAISALS OF HIS LIFE AND WORK

- E.F. Konrad Koerner* 3
Thomas Frank, 1925-1990
- Rosanna Sornicola* 11
Thomas Frank in the Neapolitan Environment
- Rosanna Sornicola & Dieter Stein* 15
Honoring Thomas Frank: Introduction and
Overview of the Contributions

PART II: STUDIES IN THE HISTORY OF THE ENGLISH LANGUAGE

- Susan Fitzmaurice* 21
Grammaticalisation, Textuality and Subjectivity: The
Progressive and the *Anglo-Saxon Chronicle*
- Nicola Pantaleo* 51
The Language of 'wit' in *Piers Plowman*
- Dieter Stein* 67
Relative Sentences in late Middle English:
The Paston and the Cely Letters

PART III: STUDIES IN THE HISTORY OF LANGUAGE AND LINGUISTICS

- Rosanna Sornicola* 81
The Interpretation of Historical Sources as a Problem
for Diachronic Typology: Word-order in English
Rhetorical and Grammatical Treatises of the XVth
and Early XVIIth Centuries

<i>Gabriella Di Martino</i>	129
The ‘new science’ and the New Language in Seventeenth Century England	
<i>Konrad Koerner</i>	151
Otto Jespersen as a Reader of the <i>Cours de Linguistique Générale</i>	
PART IV: STUDIES ON HISTORY IN LITERARY TEXTS	
<i>Stefano Manferlotti</i>	167
<i>Macbeth</i> and the Implied Director	
<i>Uwe Baumann</i>	177
Sir Thomas Elyot’s <i>The Image of Governance</i> : A Humanist’s <i>Speculum Principis</i> and a Literary Puzzle	
<i>Anna Maria Palombi Cataldi</i>	201
The Union of England and Scotland Represented at Court in Ben Jonson’s <i>Hymenaei</i> (1606)	
<i>David Hart</i>	213
“How-to” Literature: A Comparison of Some Texts on Childbirth	
GENERAL INDEX	229